

Monitorul Bucovinei

PREȚUL ABONAMENTULUI:

40 lei anual. — Abonamentele încep la 1 Ianuarie, 1 Aprilie, 1 Iulie și 1 Octombrie, plătinându-se anticipativ.

Costul unui exempl. 1 leu.

Redacția și Administrația:

CERNAUȚI, — Palatul Administrației

Inserate:

Spațiul unui șir peti
1 leu.

S U M A R:

Ministerul de interne: Lege pentru modificarea unor dispozițiuni din legea pentru controlul străinilor, controlul unora din stabilimentele publice și pentru înființarea unui biou a populațiunii.
Ministerul industriei și comerțului: Regulamentul asupra funcționării corpului inspectorilor comerciali.

M. O. No. 261 din 2 Martie 1921.

Ministerul de interne.

FERDINAND I,

Prin grația lui Dumnezeu și voința națională, Rege al României,

La toți de față și viitori, sănătate:

Corpurile legiuitoare au votat și adoptat și Noi sancționăm ce urmează:

L E G E

pentru modificarea unor dispozițiuni din legea pentru controlul străinilor, controlul unora din stabilimentele publice și pentru înființarea unui biou a populațiunii

Art. 1. — Art. 37 și 43 din legea pentru controlul străinilor, controlul unora din stabilimentele publice și pentru înființarea unui biou a populațiunii se modifică după cum urmează:

Art. 37. — Buletinele de înscriere vor fi eliberate gratuit, scutindu-se de orice taxă.

În caz de pierderea buletinului, pentru duplicat se va percepe taxa de 1 leu.

Pentru fiecare informațiune, bioul va percepe, sub liberare de chitanțe, în folosul comunei, o taxă de 50 bani.

Toate celelalte cereri adresate bioului și certificatele pentru schimbări de domiciliu sau reședință vor fi scutite de orice taxe sau timbru.

Art. 43. — Acei cari nu se vor conforma dispozițiunilor prevăzute în cap. III vor fi trimiși în judecata judecătorului de ocol respectiv. de către autoritățile administrative respective unde funcționează bioul la care ei ar fi trebuit să se înscrie și pedepsiți cu amendă dela

500—1.000 lei, definitivă și executorie cu aplicarea art. 28 din codul penal și fără aplicarea art. 60 din acelaș cod.

Incasarea amenzii se va face prin legea de urmărire. Dispozițiile de mai sus nu ating dreptul comunelor de a încasa taxe domiciliare.

Art. II. — În legea sus citată se introduce, sub cap. III, un articol nou în cuprinderea următoare:

Bioul de populație va libera buletine de înscriere tuturor locuitorilor stabiliți în comună, înainte de 1 August 1914.

Pentru cei stabiliți în comună după această dată, bioul de populație va libera buletine de înscriere numai:

1. Funcționarilor Statului sau ai diferitelor instituțiuni particulare;
2. Celor ce exercită o profesiune recunoscută, utilă în localitate;
3. Celor ce dovedesc că au interese sau legături familiare vădit în comună, sau că din cauze independente de voința lor nu pot să-și reia vechiul domiciliu.

Bioul de populație va refuza, motivat chiar pe cerere, liberarea buletinului de înscriere tuturor celor cari nu sunt prevăzuți în categoriile de mai sus.

În contra acestei hotăriri cei interesați vor face apel în termen de 48 ore dela comunicarea refuzului de înscriere:

- a) În comunele urbane, cu prefecturi de poliție, la prefectul poliției;
- b) În comunele urbane, fără prefecturi de poliție, la prefectul județului;
- c) În comunele rurale, la administratorul plășii, subprefect sau prim-pretor, afară de Bucovina, unde se va face la prefectul județului. Apelantul va trebui să fie citat la rezolvirea apelului său și ascultat.

Dovada de introducerea apelului se face prin o adeverință, eliberată de autoritatea la

care s'a introdus apelul, și care este obligată a se pronunța în termen de maximum 48 ore, comunicând hotărîrea dată autorității care a refuzat înscrierea.

Cei cari nu au făcut apel sau cei cărora li s'au respins apelul sunt obligați să părăsească comuna în termen de trei zile dela respingerea apelului sau a cererii de înscriere.

În caz când nu o vor părăsi, vor fi trimiși la urma lor.

Art. III. — Ministerul de interne va publica o nouă edițiune a legii pentru controlul străinilor, controlul unora din stabilimentele publice și pentru înființarea unui biou al populației, în care va introduce modificările prevăzute în legea de față și va da o nouă numerotare articolelor.

Art. IV. — Celor cari, până în prezent, nu s'au înscris la biouul de populație, li se acordă un ultim termen de înscriere de 30 zile, socotit dela data promulgării prezentei legi, după expirarea căruia li se vor aplica penalitățile prevăzute la art. 43 din legea pentru controlul străinilor, controlul unora din stabilimentele publice și pentru înființarea unui biou al populației.

Art. V. — Dispozițiunile legii pentru controlul străinilor, controlul unora din stabilimentele publice și pentru înființarea unui biou al populației, împreună cu modificările aduse prin prezenta lege, se vor aplica pe tot teritoriul regatului.

Toate legile și regulamentele contrarii acestei legi sunt și rămân abrogate.

Această lege s'a votat de Adunarea deputaților în ședința dela 21 Februarie 1921 și s'a adoptat cu majoritate de una sută patruzecizeci voturi, contra șaseșezecizeci.

Președinte, **Duillu Zamfirescu.**

(L. S. A. D.) Secretar, **Constantin Savu.**

Această lege s'a votat de Senat, în ședința dela 26 Februarie anul 1920, și s'a adoptat cu majoritate de șasezeci și șapte voturi contra șase.

Președinte, **General C. Coandă.**

(L. S. S.) Secretar, **E. Melidon.**

Promulgăm această lege și ordonăm ca ea să fie investită cu sigiliul Statului și publicată în Monitorul Oficial.

Dat în București, la 1 Martie 1921.

(L. S. St.)

Ministrul finanțelor ad-interim,

C. Argetolanu.

No. 655.

FERDINAND

Ministru de justiție,

M. Antonescu.

M. O. No. 260 din 1 Martie 1921.

Ministerul Industriei și comerțului

FERDINAND I,

Prin grația lui Dumnezeu și voința națională, Rege al României,

La toți de față și viitori, sănătate:

Asupra raportului ministrului Nostru secretar de Stat la departamentul industriei și comerțului sub No. 68.476 bis din 9 Februarie 1921,

Văzând jurnalul consiliului de miniștri cu No. 164 încheiat în ședința dela 8 Febr. 1921,

Am decretat și decretăm:

Art. I. Se aprobă de Noi

REGULAMENTUL

asupra

funcționării corpului inspectorilor comerciali

Art. 1. Corpul inspectorilor comerciali face parte din organele exterioare ale ministerului industriei și comerțului și depinde de direcția generală a comerțului, direcția comerțului interior.

Art. 2. Pentru bunul mers al serviciului, țara se împarte în următoarele circumscripții de inspectorate comerciale:

Circumscripția I, inspectoratul Craiova, cuprinde județele: Dolj, Gorj, Mehedinți, Romanați, Vâlcea, Olt Argeș, Teleorman, Muscel, reședința la Craiova.

Circumscripția II, inspectoratul București, cuprinde județele: Ilfov, Vlașca, Ialomița, Prahova, Buzău, Dâmbovița, reședința la București.

Circumscripția III, inspectoratul Galați, cuprinde județele: Covurlui, Fălciu, Tutova, Brăila, Râmnicu-Sărat, Putna, Tecuci, reședința la Galați.

Circumscripția IV, inspectoratul Constanța, cuprinde județele: Constanța, Durostor, Caliacra, Tulcea, reședința la Constanța.

Circumscripția V, inspectoratul Iași, cuprinde județele: Iași, Vaslui, Roman, Bacău, Neamțu, Botoșani, Suceava, Dorohoi, reședința la Iași.

Circumscripția VI, inspectoratul Timișoara, cuprinde județele: Timiș, Caraș-Severin, Torontal, reședința la Timișoara.

Circumscripția VII, inspectoratul Cluj, cuprinde județele: Cojocna, Solnoc-Dobâca, Mureș, Turda-Arieș, Mureș-Turda, Bistrița-Năsăud, reședința la Cluj.

Circumscripția VIII, inspectoratul Sibiu, cuprinde județele: Făgăraș, Alba-de-Jos, Sibiu, Târnava-Mare, Târnava-Mică, reședința la Sibiu.

Circumscripția IX, inspectoratul Brașov, cuprinde județele: Brașov, Trei-Scaune, Ciuc, Odorhei, reședința la Brașov.

Circumscripția X, inspectoratul Arad, cuprinde județele: Arad-Cenad, Huniedora, reședința la Arad.

Circumscripția XI, inspectoratul Oradia-Mare, cuprinde județele: Bihor, Salaj, Salmar, Maramureș, reședința la Oradia-Mare.

Circumscripția XII, inspectoratul Cernăuți, cuprinde județele din Bucovina, reședința la Cernăuți

Circumscripția XIII, inspectoratul Chișinău, cuprinde județele: Chișinău, Orhei, reședința la Chișinău.

Circumscripția XIV, inspectoratul Bălți, cuprinde județele: Bălți, Soroca, Hotin, reședința la Bălți.

Circumscripția XV, inspectoratul Cetatea-Albă, cuprinde județele: Cetatea-Albă, Ismail, Tighina, Cahul, reședința la Cetatea-Albă.

Art. 3. Fiecare inspectorat comercial este condus de un inspector comercial, numit de ministerul industriei și comerțului, în conformitate cu legea de organizare a acestui minister.

În executarea atribuțiilor lor, inspectorii comerciali vor fi ajutați de personalul necesar, care se va fixa după nevoile din fiecare circumscripție și în limita posibilităților bugetare.

În general personalul unui inspectorat comercial se va compune din:

- a) un inspector comercial;
- b) un subinspector sau controlor;
- c) un impiegat;
- d) o dactilografă;
- e) un camerist.

Funcționarii inspectoratelor comerciale se numesc de ministerul industriei și comerțului.

Art. 4. În circumscripțiile lor, inspectorii comerciali au următoarele atribuțiuni:

1. Îndeplinesc însărcinările ce li s'ar da de către ministerul industriei și comerțului;

2. Veghează la stricta aplicare a legilor, regulamentelor, deciziunilor și ordonanțelor în vigoare cu privire la organizarea și exercitarea comerțului.

În special:

a) Constată dacă comercianții se conformează dispozițiilor codului de comerț referi-

toare la ținerea registrelor, denunțând pe contravenienți autorităților competente;

b) Constată dacă societățile comerciale se conformează obligațiilor de a publica bilanțurile (art. 178 din codul comercial), comunicând ministerului industriei și comerțului atât contravențiunile cât și observațiunile ce ar face asupra conținutului bilanțurilor publicate;

c) Constată dacă societățile de asigurare se conformează obligațiilor referitoare la garantarea pătrimilor sau jumătăților din primele de asigurare asupra vieții (art. 147 din codul comercial) putând în scopul acesta să examineze și să verifice registrele societăților de asigurare; iar abaterile să le reclame autorității judiciare competente (art. 18 din regulamentul codului comercial); copie de pe reclamație, împreună cu un raport, se vor trimite de îndată și ministerului industriei și comerțului;

d) Constată dacă societățile pe acțiuni, legal constituite în țări străine și cari au fost autorizate să-și înființeze un sediu secundar sau o reprezentanță în România, se conformează obligațiilor impuse lor de codul de comerț (art. 237—250), raportând ministerului industriei și comerțului abaterile ce vor constata;

e) Participă, în calitate de delegați ai ministerului industriei și comerțului în camerele de comerț, la toate ședințele acestor instituțiuni și raportează ministerului, după fiecare ședință, deziideratele exprimate cu privire la măsurile de luat în vederea bunului mers al comerțului;

f) Participă, în aceeaș calitate, la toate ședințele comitetului burselor și raportează ministerului, după fiecare ședință, hotărârile luate;

g) În calitate de delegați în Camerele de comerț și industrie și comitetele burselor, inspectorii comerciali vor supraveghea la aplicarea legilor și regulamentelor referitoare la organizarea și funcționarea târgurilor de cereale și de vile, comunicând atât Camerilor de comerț și industriei, cât și ministerului industriei și comerțului observațiunile ce ar face;

h) Constată contravențiunile la legea asupra înscrierii firmelor, dresând actele necesare, cari vor fi înaintate autorităților în drept, prin oficiul Camerilor de comerț și industrie respective;

i) Constată și urmăresc contravențiunile la legea repausului duminical, dresând procese-verbale pe cari le va înainta tribunalele respective;

j) Semnalează Camerilor de comerț și industrie respective contravențiunile ce ar constata

la legea și regulamentul asupra comerțului ambulant;

k) Constată abaterile dela legea relativă la combaterea luxului și a speculei, în conformitate cu art. 9 din această lege;

l) Constată dacă legile, regulamentele și ordonanțele referitoare la organizarea și funcționarea halelor și piețelor de desfacerea alimentelor se aplică cu strictețe, fac observațiunile lor și le comunică ministerului industriei și comerțului, care va fi ținut în curent cu orice măsură ce s'ar lua în vederea bunei funcționări acestor hale și piețe.

3. De comun acord cu Camerile de comerț și industrie respective, inspectorii comerciali vor lua măsurile necesare pentru organizarea și funcționarea »Biourourilor regionale de informațiuni comerciale«, în conformitate cu dispozițiunile regulamentului aprobat cu înaltul decret regal cu No. 141 din 13 Ianuarie 1912.

În înțelegere cu Camerile de comerț respective, inspectorii comerciali își vor da toate silințele ca materialul informativ să fie cât mai complet și ținut totdeauna la curent.

Ei controlează de asemenea funcționarea biurourilor particulare de informațiuni comerciale, raportând ministerului orice neregularitate sau abuzuri ar constata în funcționarea acestor biurouri.

4. Inspectorii comerciali vor ține în curent ministerul cu toate manifestările și nevoile comerțului din circumscripția lor; înscrieri și radieri de firme comerciale, înființări de societăți și asociațiuni comerciale, proteste de polițe, declarații în stare de faliment, mișcare de navigație și comercială din porturi acolo unde sunt, etc.

Pentru studierea nevoilor comerțului, inspectorii comerciali pot provoca consfătuiri de comercianți, la cari dânșii vor participa, comunicând ministerului un rezumat al discuțiunilor și al dezideratelor emise în aceste consfătuiri.

Art. 5. Până la unificarea legislației comerciale și în vedere că secretariatul comerțului și industriei dela Cluj este în curs de lichidare, inspectorii comerciali din Transilvania, Banat, Maramureș și Țările ungurene vor mai îndeplini și atribuțiuni pe cari le exercita fosta »Secție prezidială a resortului comerțului«, anume:

a) Observarea executării legii comerciale;
b) Aprobarea înregistrării firmelor și verificarea lor;

c) Observarea executării tuturor ordonanțelor cu caracter de legi excepționale pentru timpul războiului și azi în vigoare.

Rămân rezervate aprobării ministerului industriei și comerțului toate celelalte atribuțiuni ale numitei secții, și anume:

a) Tratarea convențiunilor comerciale cu străinătatea;

b) Judecarea recursurilor în chestiuni comerciale;

c) Pregătirea ordonanțelor referitoare la comerț;

d) Aprobarea tarifelor târgurilor;

e) Acordarea dreptului pentru deschideri de târguri și schimbarea zilelor de târguri;

f) Aprobarea bugetelor Camerilor de comerț și industrie și a tuturor chestiunilor în legătură cu aceste instituțiuni;

g) Rezolvarea diferitelor chestiuni comerciale speciale, precum case de amanet, asigurări, etc

h) Aprobarea înființării societăților comerciale, precum și aprobarea sporirii capitalului acestor societăți.

Art. 6. Inspectorii comerciali sunt datori să ia contact cu toate centrele comerciale din circumscripțiile respective în vederea îndeplinirii atribuțiunilor ce au prin prezentul regulament, raportând ministerului constatările ce vor face

Art. 7. Autoritățile administrative polițienești și judecătorești sunt obligate să dea tot concursul lor inspectorilor comerciali, spre a-și putea îndeplini în totul însărcinările ce au.

Inspectorii comerciali vor înainta ministerului industriei și comerțului de două ori pe an, la 1 Aprilie și la 1 Octombrie, câte un raport amănunțit asupra activității lor.

De asemenea, în cursul lunii Ianuarie a fiecărui an, inspectorii comerciali vor mai înlocmi și înainta ministerului industriei și comerțului, un raport general asupra mișcării comerciale și economice din circumscripția lor în cursul anului expirat.

Art. 8. Regulamentul de față intră în vigoare pe ziua de 1 Martie 1921.

Art. II. Ministrul Nostru secretar de Stat la departamentul industriei și comerțului este însărcinat cu executarea prezentului decret.

Dat în București, la 11 Februarie 1921.

FERDINAND

Ministrul industriei și comerțului,

General Alexandru Averescu.

No. 434.